# MODE D'EMPLOI DU LOGICIEL

CTS602 HMI BY NILAN



VPL15 / VPL15 Top (Francais)



# TABLE DES MATIÈRES

### Installation

Réglages	
Système de ventilation VPL	3
Logiciel	
Fonctions du panneau de commande	4
Éléments de la page d'accueil	
Page d'accueil - options de réglage	
Avertissements et alarmes	
paramètres de l'aperçu du menu	
Droits de l'installateur	
Paramètres de démarrage	
Langue	
Date/heure	
Paramètres de ventilation	10
Allumez le système	
Fonction mode de gestion	
Alarme	
Afficher les données	12
Date/heure	12
Programme hebdomadaire	13
Chauffage résiduel	
Refroidissement	
Taux d'humidité	
CO2	
Échange d'air	
Filtre à air	
Régulation de la température	
Langue	
Réglages service après-vente	
Mot de passe	
Programme utilisateur 1	
Choix utilisateur 2	
Chauffage résiduel	
Qualité de l'air	
Échange d'air Dégivrage	
Réglage de température	
Contrôle de l'air d'alimentation	
Contrôle de la température ambiante	
Redémarrage	
Rétablir les paramètres	
Fonctionnement manuel	
Adresse Modbus	
Intervalle des données informatiques	
Thème	
Écran principal	
Paramètres de panneau	37
Liste des alarmes	
Usine VPL	٥٦
Usine VPLListe des alarmes	
LISTE DES GIGITIES	

# Installation

# Réglages

# Système de ventilation VPL

### Comment l'appareil doit être réglé

Cette liste a pour objectif d'assister l'installateur avec le paramétrage de l'appareil, selon les besoins des utilisateurs ou du maître d'ouvrage.

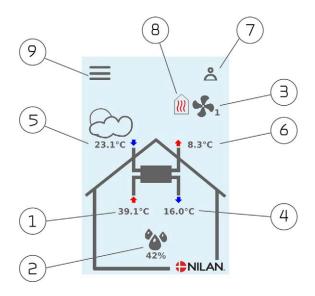
Fonction		Réglages
Réglage de la période de remplacement du filtre		Jours:
Quel niveau est réglé pour la ventilation de base ?		Niveau:
Souhaitez-vous une ventilation faible en cas de température extérieure basse?	oui/non	Niveau : À °C :
Souhaitez-vous une ventilation faible en cas d'un taux d'humidité bas de l'air?	oui/non	Niveau:
Taux d'humidité bas		%
Souhaitez-vous une ventilation élevée en cas d'un taux d'humidité élevée de l'air?	oui/non	Niveau:
Durée maximale réglée en cas d'humidité élevée de l'air.		Min.:
Quelle est la température ambiante souhaitée ?		°C:
Souhaitez-vous un arrêt à température ambiante basse	oui/non	°C:
La hotte est-elle raccordée à la ventilation ?	oui/non	Niveau:
Souhaitez-vous un refroidissement actif?	oui/non	
Point de consigne de refroidissement.		°C:
Ventilation élevée pendant la phase de refroidissement	oui/non	Niveau:

# Logiciel

## Fonctions du panneau de commande

## Éléments de la page d'accueil

La page d'accueil du panneau de l'IHM présente les possibilités de réglage ainsi que les informations les plus utilisées.



- 1. Indique la température ambiante actuelle dans la maison, mesurée via l'air extrait.
- 2. Affiche l'humidité actuelle de l'air. Si un capteur Co2 est installé, le niveau de Co2 sera affiché à côté.
- 3. Affiche le niveau de ventilation actuel.
- 4. Affiche la température de l'air d'alimentation actuelle.
- 5. Affiche la température extérieur actuelle, mesurée via l'entrée d'air extérieur.
- 6. Affiche la température actuelle de l'air vicié.
- 7. Affiche les icônes menu suivantes.
- 8. Affiche les icônes gestion suivantes.
- 9. Accès au menu «Paramètres», où il y a plusieurs options de paramétrage.

#### Icônes menu.



#### Icône arrêt

S'affiche quand le système est à l'arrêt.



#### Icône choix utilisateur

S'affiche quand la fonction choix utilisateur est active.



#### Icône programme hebdomadaire

S'affiche quand la programme hebdomadaire est actif.



#### lcône alarme

S'affiche en cas d'alarme ou d'avertissement.

#### Icônes gestion



#### Icône compresseur

S'affiche quand le compresseur est actif.



#### Icône chauffage

S'affiche quand l'appareil chauffe l'air d'alimentation via le compresseur ou le panneau de chauffage résiduel.



#### Icône refroidissement

S'affiche quand l'appareil refroidit l'air d'alimentation via le compresseur ou le bypass.

### Page d'accueil - options de réglage

Les possibilités de réglage dont l'utilisateur a besoin au quotidien peuvent toutes être réglées sur la page d'accueil du panneau.



En appuyant sur la température ambiante actuelle, la température ambiante souhaitée sera affichée.

La température ambiante souhaitée peut être modifiée en appuyant sur la flèche (augmenter ou baisser). Les ajustements peuvent être acceptés en appuyant sur l'icône en bas à droite ou rejetés à l'aide de l'icône en bas à gauche.

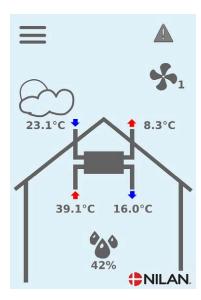


En appuyant sur le niveau de ventilation actuel, le niveau de ventilation souhaité s'affichera.

Le niveau de ventilation souhaitée peut être modifiée en appuyant sur la flèche (augmenter ou baisser). Les ajustements peuvent être acceptés en appuyant sur l'icône en bas à droite ou rejetés à l'aide de l'icône en bas à gauche.

### Avertissements et alarmes

En cas de défaillance du dispositif, un avertissement ou une alarme sont émis. L'avertissement est affiché en haut, à droite dans la barre du menu.



Si vous appuyez sur l'icône, une description de l'alarme ou de l'avertissement apparaît.



L'avertissement ou l'alarme peuvent être réinitialisés en appuyant sur «Clear Alarm»





Un avertissement signale qu'on doit faire attention à quelque chose, par ex.que le filtre doit être remplacé.

Le système fonctionne normalement.



Une alarme indique un défaut de fonctionnement de la centrale. Dans ce cas, l'intervention d'un professionnel est à envisager. Le système est à l'arrêt.

### paramètres de l'aperçu du menu

Le menu pour les paramètres est structuré de manière à faciliter la visualisation et la navigation.



### Droits de l'installateur

Le menu de paramètres présente les paramètres de service et d'usine.



Pour accéder au menu de service, il faut disposer d'un mot de passe. Pour régler le mot de passe, il faut appuyer sur la flèche, vers le haut ou vers le bas, et finir par l'icône "accepter" en bas à droite.



Certains paramètres de service nécessitent d'un mot de passe vu qu'il faut disposer de certaines connaissances pour modifier ces paramètres et qu'un réglage erroné peut entraîner un malfonctionnement de l'appareil.

# Paramètres de démarrage

### Langue

Sortant de l'usine, le système est configuré en langue danoise. Il est possible de changer la langue des textes



<b>Ļ</b> Danois	Description :	Sélectionnez la langue souhaitée sur le panneau.

## Date/heure

Il est important de régler la date et l'heure exactes. Ceci permet de localiser l'erreur plus facilement en cas de message d'erreur. À l'enregistrement des données, il est important de pouvoir suivre l'historique. L'heure est affichée sous «Date/Heure» sur l'écran.



année	Description:	Choisissez "Année" sur le panneau et choisissez ensuite l'année que vous souhaitez.
<b>↓</b> Mois	Description:	Choisissez "Mois" sur le panneau et choisissez ensuite le mois que vous souhaitez.
<b>Ļ</b> Jour	Description:	Choisissez "Jour" sur le panneau et choisissez ensuite le jour que vous souhaitez.
<b>↓</b> Heure	Description :	Choisissez "Heure" sur le panneau et choisissez ensuite l'heure que vous souhaitez.
2. Minute	Description:	Choisissez "Minute" sur le panneau et choisissez ensuite les minutes que vous souhaitez.

### Paramètres de ventilation

### Allumez le système

Une fois le système est raccordé au secteur, le panneau de configuration s'allume, mais toutes les fonctions resteront éteintes. Cela permet de veiller à ce qu'aucune erreur ne se produise.

Les fonctions du système sont activées dans le menu de paramètres sous "Fonctionnement".

Si le système est en arrêt, une icône est affichée sur l'écran d'accueil.





#### ATTENTION

Avant d'intervenir sur une installation électrique, il est indispensable de couper l'alimentation



#### ATTENTION

Il est important de ne pas éteindre la section de ventilation trop longtemps, car cela peut donner lieu à des problèmes de condensation dans les conduites.



<b>↓</b> Fonctionnement	Paramètres :	Eteint / allumé
	Paramètres standard :	Éteint.
	Description :	Le système est éteint en usine pour éviter de
		l'endommager lors du raccordement au secteur.
		C'est l'installateur qui doit allumer l'installation sur
		place.
		L'installateur a également la possibilité d'éteindre
		l'ensemble du système, pour une visite d'entretien, par
		exemple.

### Fonction mode de gestion

ll est possible d'indiquer au système s'il doit fonctionner en mode «auto», «chauffage» ou «refroidissement»



#### **ATTENTION**

Les fonctions «chauffage» ou «refroidissement» annulent le programme hebdomadaire. Le système passe automatiquement en mode Auto lors du prochain changement dans le plan hebdomadaire, si un plan hebdomadaire est programmé.



Auto:	Paramètres :	Auto / Refroidissement / Chauffage
	Paramètres standard :	Auto
	Description :	Auto : Le système fonctionne en fonction des valeurs
		configurées.
		Refroidissement Le système fonctionne en fonction
		des valeurs configurées. Dans le fonctionnement hiver
		le mode refroidissement est possible, si les conditions
		pour refroidissement sont remplies.
		Chauffage: Le système fonctionne en fonction des
		valeurs configurées, mais la valve d'échappement
		bypass ne peut pas s'ouvrir et refroidissement actif ne
		peut pas être activé, même si les conditions
		nécessaires sont remplies.

### Alarme

Les avertissements et alarmes peuvent être lues dans le menu "Alarme". Il est également possible de réinitialiser les avertissements et les alarmes dans ce menu.

Si un avertissement ou une alarme est déclenché, une icône est affichée sur l'écran d'accueil.





<b>↓</b> Numéro et nom de l'alarme	Description :	En appuyant, une liste montrant le n° d'identité
		d'alarmes ainsi que des informations sur le type
		d'alarme s'affichent. (pour plus d'informations, veuillez
		consulter la liste d'alarmes)
		L'alarme peut être approuvée en appuyant sur «Clear
		Alarme»



#### **ATTENTION**

Lorsqu'une alarme est activée, elle ne peut pas être réinitialisée sur le panneau. Quand la cause de l'alarme a été résolue, elle est affichée comme inactive et peut être réinitialisée en appuyant sur «Clear Alarme»

### Afficher les données

Il est possible de lire les données actuelles de l'appareil.



▶ Etat de fonctionnement	Description :	Indique le mode de fonctionnement du système.
⊾T1 Air extérieur	Description :	Indique la température extérieure en amont du panneau de préchauffage
↓ T2 air d'alimentation	Description:	Montre la température d'injection Si un panneau de chauffage est installé, T7 s'affichera.
<b>Ļ</b> T5 Condensateur	Description :	Indique la température du condensateur.
<b>Ļ</b> T6 Évaporateur	Description :	Indique la température de l'évaporateur.
T7 air d'alimentation	Description:	Indique la température d'injection, si un panneau de chauffage est installé - sinon indique T2
▶T10 air d'extraction/ Chambre	Description:	Indique la température ambiante actuelle mesurée via l'air d'extraction.
↓ Humidité de l'air	Description :	Indique l'humidité de l'air actuelle mesurée dans le logement
<b>↓</b> CO2	Description :	Indique le niveau actuel de CO2 dans le logement (uniquement en cas d'installation)
▶ Air d'alimentation, ventilateur	Description :	Indique le niveau de fonctionnement du ventilateur d'air d'alimentation
▶ Ventilateur d'air d'extraction	Description :	Indique le niveau de fonctionnement du ventilateur d'air d'extraction
Informations sur l'installation	Description :	Appuyez sur "Informations sur l'installation" pour obtenir plus d'informations.
<b>Ļ</b> Type d'installation ։	Description :	Indique le nom du produit sur lequel le logiciel est installé.
↓Version du logiciel	Description :	Indique la version du logiciel installé.
Panneau du logiciel	Description :	Indique la version du logiciel installée sur le panneau

## Date/heure

Il est important de régler la date et l'heure exactes. Ceci permet de localiser l'erreur plus facilement en cas de message d'erreur. À l'enregistrement des données, il est important de pouvoir suivre l'historique. L'heure est affichée sous «Date/Heure» sur l'écran.

# ← Date/heure

année	Description:	Choisissez "Année" sur le panneau et choisissez ensuite l'année que vous souhaitez.
<b>Ļ</b> Mois	Description :	Choisissez "Mois" sur le panneau et choisissez ensuite le mois que vous souhaitez.
<b>Ļ</b> Jour	Description :	Choisissez "Jour" sur le panneau et choisissez ensuite le jour que vous souhaitez.
<b>↓</b> Heure	Description:	Choisissez "Heure" sur le panneau et choisissez ensuite l'heure que vous souhaitez.
2. Minute	Description:	Choisissez "Minute" sur le panneau et choisissez ensuite les minutes que vous souhaitez.

## Programme hebdomadaire

Il est possible de programmer le système de façon à activer certains paramètres définis à des moments précis de la semaine à l'aide d'un programme hebdomadaire.

Lorsqu'un plan hebdomadaire est activé, une icône est affichée sur l'écran d'accueil.





#### Programme hebdomadaire

choisissez un programme	Description :	Vous avez le choix entre les programmes 1, 2 et 3 ou éteint.
rédiger un programme	Description :	Le programme hebdomadaire choisi est maintenant activé et il est possible de le rédiger.
<b>Ļ</b> Lundi	Description :	lci, vous avez le choix entre lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi et dimanche.
Fonction 1	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
⊾Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 6:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.
Ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / éteint Niveau 3 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5-40°C: 22°C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
Fonction 2		Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
⊾Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 8:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.
Ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 1 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres : Paramètres standard : Description :	5-40°C: 22°C Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
Fonction 3	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
⊾Heure de démarrage	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Heures et minutes 15:00 Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer. Le programme se déroule jusqu'au prochain changement de programme dans le programme hebdomadaire.

Ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / éteint
	Paramètres standard :	Niveau 3
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres :	5-40°C:
	Paramètres standard :	22°C
	Description :	Permet de configurer la température ambiante
		souhaitée.
Fonction 4	Description :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation.
<b>↓</b> Heure de démarrage	Paramètres :	Heures et minutes
	Paramètres standard :	22:00
	Description :	Indiquez à quel moment de la journée le programme doit commencer.
		Le programme se déroule jusqu'au prochain
		changement de programme dans le programme
		hebdomadaire.
Ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 1
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
Températures	Paramètres :	5-40°C:
	Paramètres standard :	25.C
	Description :	Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
↓ Fonction 5 et 6	Paramètres :	Sous chaque fonction, on peut effectuer un réglage de l'heure, de la température et du niveau de ventilation
	Paramètres standard :	Éteint.
	Description :	Le programme se déroule jusqu'au prochain
		changement de programme dans le programme
		hebdomadaire.
<b>Ļ</b> Réinitialisation d'un programme	Description :	lci, il est possible de réinitialiser le programme en
		appuyant sur l'icône «accepter»

### Chauffage résiduel

Ce menu est uniquement visible, si un panneau de chauffage postérieur est installé.



#### **ATTENTION**

La panneau de chauffage ne fait pas partie de l'ensemble standard, mais peut être acheté comme accessoire.

Si vous souhaitez réguler la température de l'air d'injection, il est indispensable de mettre en place un panneau de chauffage résiduel. Un panneau de chauffage permet de réguler la température de l'air d'alimentation (injection) indépendamment de la température extérieure.

Il est possible d'installer un panneau de chauffage électrique ou à eau dans la conduite d'air d'alimentation.



<b>Ļ</b> Activer	Paramètres :	Eteint / allumé
	Paramètres standard :	Éteint.
	Description :	lci, il est possible d'allumer ou d'éteindre le panneau de
		chauffage.

### Refroidissement

L'unité peut refroidir le boîtier par refroidissement actif via la pompe à chaleur. L'appareil peut uniquement se mettre en mode refroidissement, si le mode de gestion été ou la fonction «Refroidissement» dans «fonction de gestion» est activée.

#### Refroidissement actif

Si la température ambiante, mesurée dans l'air d'extraction, est plus élevée que la température ambiante souhaitée + point de consigne de refroidissement, le compresseur se met en marche et commence le refroidissement actif de l'air d'alimentation. Le compresseur s'arrête quand la température ambiante atteint le point de consigne de refroidissement -1°C.



♣Point de consigne de refroidissement.	Paramètres :	Arrêt/+1/+2/+3/+4/+5/+7/+10°C
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	Arrêt: Refroidissement actif est désactivé.
		Point de consigne + X °C: Indique quand le
		refroidissement actif doit commencer. Le point de
		consigne est la température ambiante souhaitée,
		réglée sur l'écran d'accueil.
▶ Ventilation pendant le refroidissement	Paramètres :	Éteint / 2 / 3 / 4
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	Éteint: L'appareil ne change pas les niveaux de
		ventilation, quand il se met en mode refroidissement.
		Niveau 2-4: Permet de sélectionner le niveau de
		ventilation, auquel l'appareil doit passer en mode
		refroidissement. Ceci se fait déjà lors du
		refroidissement bypass.

#### Taux d'humidité

L'objectif principal d'une ventilation est d'évacuer l'humidité du logement afin d'éviter d'endommager le bâtiment et d'assurer un air de qualité à l'intérieur du logement. Pendant des périodes de gel prolongées, le taux d'humidité dans le logement peut baisser tellement qu'il risque de nuire au bâtiment et au climat intérieur. Un air trop sec peut endommager les parquets, les meubles et les murs, et les tourbillons de poussière sont mauvais pour le climat intérieur.

Pour remédier à cela, le logiciel offre une fonction de contrôle de l'humidité permettant de maintenir un bon taux d'humidité. Lorsque le taux d'humidité moyen de l'habitation tombe en dessous d'un niveau réglé (par défaut 30 %), on peut choisir de réduire la ventilation. Cela vaut généralement pour des périodes assez courtes. On évite ainsi tout dessèchement ultérieur de l'air de l'habitation du logement.

La gestion d'humidité possède également une fonction, permettant d'augmenter la ventilation en cas d'un taux d'humidité trop élevé, lorsqu'on prend un bain par exemple. Cela permet de réduire le risque d'apparition de moisissures dans la salle de bain et, dans la plupart des cas, on évite même la formation de buée sur le miroir de la salle de bain.

La gestion d'humidité base sa régulation sur le taux d'humidité moyen mesuré au cours des dernières 24 heures. Il s'adapte ainsi automatiquement aux conditions d'été et d'hiver.

### Taux d'humidité

↓ Ventilation -Taux d'humidité bas	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 1 En cas de taux d'humidité bas, le système passe au niveau de ventilation configuré.
⊾ Niveau d'humidité bas	Paramètres : Paramètres standard : Description :	15 ↔ 45 % 30 % La gestion calcule un taux d'humidité moyen, mesuré au cours des dernières 24 heures. Si le taux d'humidité moyen de l'air d'aspiration est inférieur à ce niveau, la fonction "Taux humidité bas" se déclenche. NB! La fonction est uniquement active dans le mode gestion hiver.
↓ Ventilation - Taux d'humidité élevé	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 3 En cas de taux d'humidité élevé, si l'on prend un bain, par exemple, le système passe au niveau de ventilation configuré.
↓ Temps maximal à humidité élevée.	Paramètres : Paramètres standard : Description :	1 ↔ 180 minutes / Éteint 60 minutes La fonction «Taux d'humidité élevé» s'arrête, quand l ´humidité actuelle s'approche de 3% en-dessous du taux d'humidité moyen. Une limitation de temps est fixée, qui règle la durée de cette fonction.

### C05

Ce menu est uniquement visible si un capteur de CO 2 est installé. Capteur CO2



#### **ATTENTION**

... La sonde de CO 2 n'est pas installée de série dans tous les modèles, mais peut être acheté en tant qu'accessoire.

Si le nombre de personnes présentes dans le bâtiment varie beaucoup, il peut être intéressant de réguler la ventilation en fonction de la concentration de CO 2 dans l'air d'extraction. Cette fonction est souvent utilisée dans les bureaux et les écoles, dont la charge varie beaucoup au cours de la journée et de la semaine.



▶ Niveau élevé de CO2 dans la ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 3 Ici on indique le niveau de ventilation avec lequel le système doit fonctionner en cas d'un niveau de CO2 élevé
Ļ Niveau élevé de CO2	Paramètres : Paramètres standard : Description :	650 ↔ 2500 ppm 800 ppm On indique ici, à quel niveau de CO 2 le système doit passer au niveau de ventilation élevé.
↳ Niveau normal de CO2	Paramètres : Paramètres standard : Description :	400 ↔ 750 ppm 600 ppm On indique ici, à quel niveau de CO 2 le système doit passer à une gestion normale

# Échange d'air

Il est possible d'éviter un taux d'humidité trop bas dans le logement en réduisant la ventilation en cas de température extérieure basse. Cette fonction peut être utilisée entre autres dans les pays où il y a beaucoup de gel ainsi que dans les montagnes à haute altitude, où l'air est très sec.

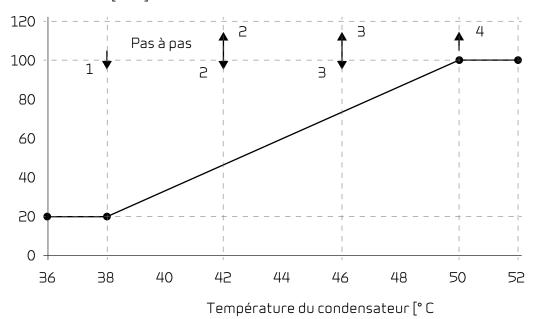
Cette fonction peut également être employée en l'absence d'un panneau de chauffage et si l'air d'alimentation est jugé trop froid en cas de température extérieur basse.



▶ Type de ventilation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Energie / Confort Energie Energie: Ici, un fonctionnement optimisé en énergie est assuré en régulant l'air fourni en fonction de la courbe
		de température réglée. Confort lci, le changement d'air est toujours équilibré. L'étape de ventilation sur l'air soufflé et sur l'air extrait est toujours la même.
⊾Courbe basse température	Paramètres: Paramètres standard : Description :	15 ↔ 46 °C 38 °C Dans les virages, l'air d'alimentation sera parfois tempéré, lorsqu'une étape de ventilation est régulée vers le haut ou le bas. Min. la courbe est l'étape 1.
♣Courbe de haute température	Paramètres: Paramètres standard : Description :	39 ↔ 60 °C 50 °C Dans les virages, l'air d'alimentation sera parfois tempéré, lorsqu'une étape de ventilation est régulée vers le haut ou le bas. Max. la courbe est l'étape 4.
▶ Mise en marche compresseur à température basse	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Éteint / 0 ↔ 15 °C Éteint Ici, il est indiqué si la pompe à chaleur doit démarrer à basse température extérieure, même s'il n'y a pas de besoin de chaleur.
▶ Hiver, ventilation basse	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Éteint Éteint Ici on indique le niveau de ventilation que le système doit employer en cas de température extérieure basse.
▶ Hiver, niveau bas	Paramètres: Paramètres standard : Description :	-20 ↔ 10 °C 0 °C On indique ici, à quelle température extérieure il faut passer à «Hiver, niveau bas»

#### Contrôle de la courbe de condensateur

#### L'air d'alimentation [en%]



### Filtre à air

L'alarme des filtres est configurée en usine avec un intervalle de 90 jours entre chaque remplacement. Si l'on souhaite raccorder le remplacement de filtre par pression, il est possible de brancher les pressostats via un accès numérique et changer les paramètres dans le menu filtre.



▶ Alarme de filtre	Paramètres:	30 / 90 / 180 / 360
	Paramètres standard :	90 jours
	Description :	Permet de paramétrer le nombre de jours entre
		chaque changement de filtre, fixez la valeur en
		fonction des besoins.
		Il est important que les filtres soient propres pour un
		fonctionnement optimal et une faible consommation
		d'électricité. La consommation d'électricité augmente
		si l'échangeur est encrassé.

### Régulation de la température

Si vous souhaitez réguler la température de l'air d'injection, il est indispensable de mettre en place un panneau de chauffage résiduel. Un panneau de chauffage permet de réguler la température de l'air d'alimentation (injection) indépendamment de la température extérieure.

Il est possible d'installer un panneau de chauffage (externe) électrique ou à eau dans la conduite d'air d'alimentation.



#### **ATTENTION**

Lorsqu'il n'y a pas besoin de chaleur dans le logement, la température de l'air d'alimentation peut tout à fait descendre sous la température minimale fixée.



#### Régulation de la température

L Air d'alimentation minimum durant l'été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	5 ↔ 16 °C 14 °C Permet d'indiquer la température minimale de l'air d'alimentation, que le système doit pouvoir injecter pendant l'été. Si la température de l'air extérieur est inférieure à celle indiquée, le registre de dérivation se ferme, le système fonctionne avec une récupération de chaleur.
▶ Air d'alimentation minimum durant         l'été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	14 ↔ 22 °C 16 °C Permet de régler la température minimale de l'air d'alimentation, que le système doit pouvoir injecter pendant l'hiver. Ceci a uniquement un effet avec un panneau de chauffage.
⊾ Air d'alimentation maximum durant l'été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	16 ↔ 25 °C 22 °C Ici, la température de l'air soufflé est réglée, l'appareil au maximum doit pouvoir être insufflé lorsque la chaleur est nécessaire.
• Air d'alimentation maximum durant l'hiver	Paramètres: Paramètres standard : Description :	22 ↔ 50 °C 25 °C Permet de régler la température de l'air d'alimentation, que le système doit pouvoir injecter au maximum pendant l'hiver (uniquement affiché sur le panneau de configuration si l'installation est équipée avec un panneau de chauffage).
⊾ Changement été	Paramètres: Paramètres standard : Description :	5 ↔ 30 °C 12 °C Permet de configurer la température extérieure minimale, qui doit être atteint pour que l'appareil fonctionne en service estival. Si la température extérieure est plus basse, il fonctionne en service hivernal.

## Langue

Sortant de l'usine, le système est configuré en langue danoise. Il est possible de changer la langue des textes



<b>↓</b> Danois	Description :	Sélectionnez la langue souhaitée sur le panneau.

# Réglages service après-vente

### Mot de passe

Mot de passe pour réglage de l'entretien 2

### Programme utilisateur 1

Il est possible de définir le programme de sélection de l'utilisateur avec des paramètres spéciaux qui annulent le mode de fonctionnement dans le menu principal. Le programme de sélection de l'utilisateur est activé via un signal externe.

Le programme de sélection de l'utilisateur peut est utilisé pour des fonctions telles que créer un déséquilibre dans la ventilation et la ventilation par aspiration.

Lorsque la sélection de l'utilisateur 1 est active, une icône apparaît à l'avant





#### Entretien/Choix de l'utilisateur

choisissez un programme	Paramètres :	Aucune / Étendue / Alimentation en air / Extraction / Ext. compenser / ventiler
	Paramètres standard :	Prolongé
	Description :	Permet de sélectionner le programme désiré.
 ĻÉlargi	Description :	Si «Élargi» est choisi,
↓ Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
\$ D01 CC	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner,
		une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
▶ Température ambiante	Paramètres :	5 ↔ 30 °C
	Paramètres standard :	23 ℃
	Description :	Permet de configurer la température ambiante
		souhaitée.
<b>Ļ</b> Air d'alimentation	Description :	Si l'air d'alimentation est choisie.
<b>↓</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner,
		une fois le signal externe terminé.
<b>Ļ</b> Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
▶ Air d'extraction	Description :	Si «Air d'extraction» est choisi.
<b>↓</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner,
		une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
1 000	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
<b>↓</b> Offset ext.	Description :	Si «offset ext.» est choisi,

↓ Durée	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes Éteint La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner
<b>↓</b> Offset régulation de temp.	Paramètres : Paramètres standard : Description :	une fois le signal externe terminé.  -10 ↔ 10 °C  0 °C  Permet d'ajouter ou de soustraire la température au point de consigne. On choisit le temps de marche par inertie et le décalage du point de consigne pour la chaleur ambiante externe.
<b>Ļ</b> ∨entiler	Description :	Si ventiler est choisi.
Ļ Durée	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes Éteint La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint Niveau 4 Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.

### Choix utilisateur 2

Il est possible de définir le programme de sélection de l'utilisateur avec des paramètres spéciaux qui annulent le mode de fonctionnement dans le menu principal. Le programme de sélection de l'utilisateur est activé via un signal externe.

Le programme de sélection d'utilisateur est utilisé, par exemple, pour le raccordement de la hotte aspirante, où la ventilation atteint un niveau élevé lorsque le fonctionnement de la hotte aspirante est souhaité. Il peut également être utilisé pour d'autres fonctions, telles que créer un déséquilibre dans la ventilation et la ventilation par extraction (la sélection de l'utilisateur 2 apparaît uniquement lorsque l'option d'impression est installée)

Lorsque la sélection de l'utilisateur 2 est active, une icône apparaît à l'avant





#### Entretien/Choix de l'utilisateur

choisissez un programme	Paramètres :	Aucun / Elargi / Air d'alimentation / Air d'extraction / Offset ext. / Ventilation / Hotte
	Paramètres standard :	Aucun
	Description :	Permet de sélectionner le programme désiré.
<b>Ļ</b> Élargi	Description :	Si «Élargi» est choisi,
<b>↳</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la durée pendant laquelle le programme doit fonctionner,
		une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
<b>↓</b> Température ambiante	Paramètres :	5 ↔ 30 °C
	Paramètres standard :	23 ℃
	Description :	Permet de configurer la température ambiante souhaitée.
<b>↓</b> Air d'alimentation	Description :	Si l'air d'alimentation est choisie.
<b>↳</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
<b>Ļ</b> Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
<b>↓</b> Air d'extraction	Description :	Si «Air d'extraction» est choisi.
<b>↳</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner, une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
↳ Offset ext.	Description :	Si «offset ext.» est choisi,

<b>L</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
r Dui ee	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner
		une fois le signal externe terminé.
↓ Offset régulation de temp.	Paramètres :	-10 ↔ 10 °C
	Paramètres standard :	0°C
	Description :	Permet d'ajouter ou de soustraire la température au
		point de consigne. On choisit le temps de marche par
		inertie et le décalage du point de consigne pour la
		chaleur ambiante externe.
<b>↓</b> Ventiler	Description :	Si ventiler est choisi.
<b>↓</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner,
		une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.
<b>L</b> Hotte	Description :	Si la hotte est choisie
<b>↓</b> Durée	Paramètres :	Éteint / 15 ↔ 480 minutes
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	La durée de l'intervalle est 15 min. Permet d'indiquer la
		durée pendant laquelle le programme doit fonctionner,
		une fois le signal externe terminé.
▶ Niveaux de ventilation	Paramètres :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 / Éteint
	Paramètres standard :	Niveau 4
	Description :	Permet de choisir le niveau de ventilation souhaité.

### Chauffage résiduel

Permet de configurer le fonctionnement du panneau de chauffage résiduel.



#### **ATTENTION**

La panneau de chauffage ne fait pas partie de l'ensemble standard, mais peut être acheté comme accessoire.

Si vous souhaitez réguler la température de l'air d'injection, il est indispensable de mettre en place un panneau de chauffage résiduel. Un panneau de chauffage permet de réguler la température de l'air d'alimentation (injection) indépendamment de la température extérieure.

Il est possible d'installer un panneau de chauffage (externe) électrique ou à eau dans la conduite d'air d'alimentation.



#### Entretien / Chaleur résiduelle

⊾Panneau de chauffage résiduel	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Chaleur résiduelle électrique / Chaleur de l'eau / Éteint Éteint Permet d'indiquer si un panneau de chauffage est installé, et si oui, quel type de panneau.
⊾ Activer retard	Paramètres: Paramètres standard : Description :	O ↔ 60 minutes O minute Indique le nombre de minutes avant que le panneau de chaleur résiduelle soit débloquée, une fois qu'il y a un besoin de chaleur.
<b>↓</b> Sortie de chaleur	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0/5/10V/0-10V/Période 0-10V Peut être réglé entre 0,5 ou 10 V : 3 niveaux de réglage 0-10V Réglage en continu 0-10V Période: 0N/0FF pendant 1 min.

### Qualité de l'air



#### Entretien / Qualité de l'air

<b>↓</b> Fonction	Paramètres :	Humidité + CO2 / Humidité / Éteint
	Paramètres standard :	Humidité
	Description :	Permet de choisir entre éteint / détecteur d'humidité
		et / ou capteur de CO <sub>2</sub>

# Échange d'air

Il est possible de régler les quatre niveaux de ventilation en continu entre 20 et 100 %. En outre, il est possible de régler séparément l'air d'alimentation (injection) et l'air d'extraction (aspiration), ce qui est très utile lors de la mise au point du système de ventilation.

### ← Entretien / Échange d'air

L Ventilation minimum pour air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	0 / Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4 0 Il est possible de régler un niveau de ventilation minimum pour l'air d'alimentation.
▶ Ventilation minimum pour air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Niveau 1 / Niveau 2 / Niveau 3 / Niveau 4  1 Il est possible de régler un niveau de ventilation minimum pour l'air d'extraction.
▶ max. de ventilation pour air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Niveau 3 / Niveau 4 4 Il est possible de régler un niveau de ventilation maximum pour l'air d'extraction.
▶ Niveau 1 - Air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 23 % Le niveau de ventilation 1 est typiquement utilisé pour les fonctions « Humidité basse » et « Température extérieure basse ».
▶ Niveau 2 - Air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 40 % Le niveau de ventilation 2 est typiquement utilisé pour la ventilation de base.
▶ Niveau 3 - air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 65 % Le niveau de ventilation 3 est généralement utilisé pour les fonctions « Humidité élevée » et « Visiteurs ».
▶ Niveau 4 - air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 100 % Le niveau de ventilation 4 est typiquement utilisé pour "Fonctionnement de la hotte" et « Fête ».
▶ Niveau 2 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 25 % Le niveau de ventilation 1 est typiquement utilisé pour les fonctions « Humidité basse » et « Température extérieure basse ».
⊾ Niveau 2 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 45 % Le niveau de ventilation 2 est typiquement utilisé pour la ventilation de base.
▶ Niveau 3 - Air d'extraction	Paramètres: Paramètres standard : Description :	20 ↔ 100 % 70 % Le niveau de ventilation 3 est généralement utilisé pour les fonctions « Humidité élevée » et « Visiteurs ».

# VPL15 / VPL15 Top (Francais) BY NILAN

▶ Niveau 4 - Air d'extraction	Paramètres:	20 ↔ 100 %
	Paramètres standard :	100 %
	Description :	Le niveau de ventilation 4 est typiquement utilisé pour
		"Fonctionnement de la hotte" et « Fête ».
<b>↓</b> Démarrage différé	Paramètres:	0 ↔ 4 min
	Réglage par défaut :	0 min.
	Description :	Indique combien de temps après la mise en marche de
		l'appareil jusqu'au démarrage des ventilateurs. Utilisé
		si un registre est connecté.

# Dégivrage

lci, il est possible d'effectuer différents réglages pour le dégivrage de l'appareil.



↓ Dégivrage		
L Dégivrage de l'air d'alimentation	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Aucun / Utilisateur / Faible Utilisateur: Aucun Le flux d'air est arrêté pendant le dégivrage (utilisé à une température d'air extrait inférieure à + 10 ° C). Utilisateur: Débit constant pendant le dégivrage. Bas: Débit faible pendant le dégivrage
⊾ T6 Mise en œuvre dégivrage	Paramètres: Paramètres standard : Description :	-10 ↔ 0 °C -2 °C Indique à quelle température d'évaporateur (T6) le dégivrage de la pompe à chaleur doit démarrer.
⊾ T6 arrêter le dégivrage	Paramètres: Paramètres standard : Description :	2 ↔ 12 °C 6 °C Indique à quelle température de l'évaporateur (T6) le dégivrage doit s'arrêter.
▶ temps de dégivrage minimum T6	Paramètres: Paramètres standard : Description :	10 ↔ 120 sec 30 sec Indique le temps minimum pour le dégivrage.

### Réglage de température

#### Température ambiante basse

Il est possible d'indiquer une température ambiante minimale à laquelle l'appareil doit s'arrêter. (Température ambiante basse)

Cette fonction est utile p.ex. au cas où on n'est pas à la maison et que l'alimentation en chaleur est interrompue. Le logement n'est plus chauffé, et la température ambiante diminue. Pour que l'appareil de ventilation ne contribue pas encore davantage au refroidissement du logement, on peut choisir un réglage qui arrête la ventilation à une température ambiante minimale.

#### Offset chaleur extérieure

Si une carte de circuits imprimés d'options est installée, l'appareil de ventilation peut commander un chauffage externe par le blocage ou le relâchement de chaleur externe (Offset chaleur externe).

Ainsi, l'alimentation en chaleur et l'appareil de ventilation peuvent collaborer ensemble. Quand il n'y a aucun besoin de chaleur dans la maison ou si l'appareil de ventilation est en mode de refroidissement, l'alimentation en chaleur extérieure peut être bloquée.

### ← Entretien / Température Réglage

↳ Source de chaleur	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / HP / HP + postchauffe HP (Pompe à chaleur) Il est possible, de débrancher la pompe à chaleur, si on ne souhaite pas l'utiliser.
⊾Température ambiante basse	Paramètres : Paramètres standard : Description :	Éteint / 1 ↔ 20 °C 10 °C Permet d'indiquer si l'on souhaite un arrêt de ventilation en cas de température ambiante basse.
↳ Offset chauffage externe	Paramètres : Paramètres standard : Description :	-5 ↔ 5 °C -1 °C Ici, vous avez la possibilité d'obtenir une chaleur ambiante supplémentaire La température est ajouté ou soustraite au point de consigne.

### Contrôle de l'air d'alimentation

Le menu**Contrôle de l'air d'alimentation** «permet de régler la durée pendant laquelle le compresseur doit être éteint avant de redémarrer.



#### **ATTENTION**

Les paramètres dans le menu» Contrôle de l'air d'alimentation peuvent uniquement être réglés par des personnes possédant les connaissances requises dans le domaine des techniques de régulation.



#### Service / Contrôle de l'air d'alimentation

<b>Ļ</b> Régulation Pl	Paramètres:	0 ↔ 30%
	Paramètres standard :	7%
▶ Temps d'intégration	Paramètres:	0 ↔ 600 sec
	Paramètres standard :	120 sec
▶ Zone neutre	Paramètres:	0 ↔ 10° C
	Paramètres standard :	2°C
▶ Rampe de température.	Paramètres:	Éteint / 0.01 ↔ 1.0 °C/s
	Paramètres standard :	0.10°C/s
<b>↳</b> Kapacitetsramp.	Paramètres:	Éteint / 0.1 ↔ 10.0 °C
	Paramètres standard :	0.5% / s
▶ Temps de redémarrage	Paramètres:	0 ↔ 60 minutes
	Paramètres standard :	6 minutes
	Description :	Min. temps (en minutes), le compresseur doit être
		arrêté avant de redémarrer.

### Contrôle de la température ambiante

Le menu**«Contrôle de la température ambiante»** permet de régler le régulateur pour contrôler la température ambiante.



#### **ATTENTION**

Les paramètres dans le menu» «Contrôle de la température ambiante» peuvent uniquement être réglés par des personnes possédant les connaissances requises dans le domaine des techniques de régulation.



#### Entretien / Contrôle de la température ambiante

<b>↳</b> Mode de réponse	Paramètres:	Lent / Normal / Rapide / Utilisateur
	Paramètres standard :	Normal
	Description :	Lent Gain = 4,0 et intégrale = 12
		Normal: Gain = 6,0 et intégrale = 6
		Rapide Gain = 8,0 et intégrale = 4
		Utilisateur : 6.
▶ Zone neutre	Paramètres:	0,0 ↔ 10 °C
	Paramètres standard :	2.0 ℃
	Description :	lci, la température de décalage est définie pour le
		moment où le commutateur entre le compresseur et le
		post-chauffage doit être activé.

### Redémarrage

Acquittement de l'ALARME INCENDIE.

L'alarme incendie (code 3) peut être configuré en mode «auto-acquittement» en choisissant dans le menu **ENTRETIEN - REDEMARRAGE «INCENDIE»** menu: [ETEINT, INCENDIE]

Les alarmes d'incendie peuvent être acquittées automatiquement en cas d'exercices d'incendie et de contrôle. La condition préalable à l'acquittement est que l'entrée du thermostat d'incendie est retourné à un état normal (contact fermé).



Redémarrage	Paramètres :	Éteint / HP/LP / Feu
3	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	HP/LP Alarme haute pression / alarme basse pression.
		Redémarre automatiquement.
		Incendie Auto-acquittement lorsque l'entrée
		d'incendie est revenue à un état normal.

### Rétablir les paramètres.

Il est possible de récupérer les paramètres d'usine et de sauvegarde.



▶ Récupérer les paramètres d'usine.	Paramètres :	Éteint / Usine / Sauvegarde / Rétablir
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	Usine: Récupérer les paramètres d'usine
		Sauvegarde: lci vous avez la possibilité de faire une
		sauvegarde Une fois que vous avez fait la sauvegarde,
		vous voyez s'afficher le menu «Récupération», qui
		offre la possibilité de récupérer la sauvegarde des
		paramètres réglés.

### Fonctionnement manuel

Il est possible d'effectuer un test manuel des fonctions de l'appareil.



▶ Fonctionnement manuel	Paramètres: Paramètres standard : Description :	Éteint / Dégivrage / Registre / Alimentation en air / Évacuation / Vent. + Comp / Vent. + Chaleur Éteint Il est possible de vérifier les fonctions de l'appareil manuellement.
<b>↓</b> Éteint	Description :	Test manuel désactivé (mode de fonctionnement normal).
<b>↓</b> Dégivrage	Description :	Test de la fonction de dégivrage.
▶ Air d'alimentation	Description :	Test de l'air d'alimentation
<b>↓</b> Air d'extraction	Description :	Test de l'air d'extraction
<b>↓</b> Vent.+comp.	Description :	Test de la ventilation et du compresseur
▶ Ventilation + chauffage	Description :	Test de la ventilation et de la production de chaleur Pendant le test, le signal au panneau de chauffage se relève à 50 %.

### Adresse Modbus

Les appareils de ventilation de Nilan disposent d'une communication Modbus ouverte, et c'est ici qu'on règle l'adresse.

Le protocole Modbus avec tous les registres peut être téléchargé sur notre site Internet.



<b>↓</b> Adresse Modbus	Paramètres :	1 ↔ 247
	Paramètres standard :	30
	Description :	On indique ici l'adresse Modbus du réseau local.

### Intervalle des données informatiques

Il est possible d'enregistrer données à intervalles de 1 à 120 minutes.

- On a choisi d'enregistrer des températures en degrés Celsius entiers pour réduire la taille du fichier journal.
- L'état des entrées et sorties numériques est fusionné en deux variables communes de journal « Din » et Dout ».
- Les alarmes sont toujours enregistrés à l'heure actuelle.



 ↓ Intervalle des données informatiques

Paramètres:

1 ↔ 120 mn / Éteint

Paramètres standard:

Description:

S'il est réglé sur «Éteint», l'enregistrement n'est pas périodique, mais uniquement suite à des événements

et des alarmes.

#### Enregistrement de données

Pour l'enregistrement de données, il faut utiliser le fichier XML "Devicelog.xml", qui est une spécification de décodage, dont le programme LMT PC a besoin. Ce fichier peut être téléchargé du NilanNet dans le menu «Après-vente / Logiciel».

- Le fichier est placé dans le répertoire « .. \ Database » dans le projet LMT en cours.
- Ensuite le journal peut être récupéré par la gestion via le menu "Device Devicelog download"
- Le journal est affiché dans LMT sous forme de tableaux et de graphiques.
- Le fichier journal peut être exporté au format Microsoft Excel.



#### **ATTENTION**

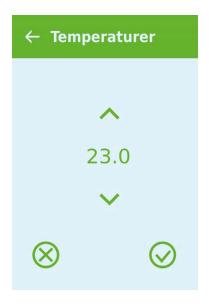
Si l' «Enregistrement de données» est éteint, on continue d'enregistrer les alarmes.

### Thème

Il est possible de choisir entre un thème rouge ou vert sur l'écran.



<b>↓</b> Thème	Paramètres :	Vert / Rouge
	Paramètres standard :	Vert
	Description :	Si vous avez choisi «Rouge», le texte et les cadres
		seront affichés en rouge.



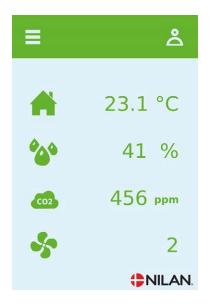


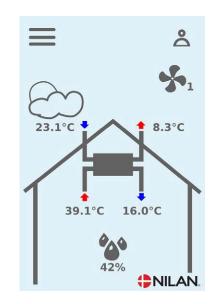
# Écran principal

Vous avez le choix entre 2 images de page d'accueil sur l'écran principal.



▶ Écran principal	Paramètres :	Normal / Maison
	Paramètres standard :	Hus
	Description :	Si la fonction «maison» est choisie, une maison
		s'affiche, mais il y a les mêmes possibilités de réglage
		sur la page d'accueil.





## Paramètres de panneau

Il est possible de régler la luminosité de l'arrière-plan et de calibrer l'écran sur le panneau.

# Entretien / Paramètres de panneau

↳ Eclairage de l'arrière-plan (activé)	Paramètres :	3 ↔ 100 %
	Paramètres standard :	90 %
	Description :	Il est possible de régler la luminosité de l'arrière-plan
		en fonction active.
↓ Eclairage de l'arrière-plan (éteint)	Paramètres :	0 ↔ 100 %
	Paramètres standard :	5%
	Description :	Il est possible de régler la luminosité de l'arrière-plan
		en fonction «non» active.
L Calibrer (éteint)	Paramètres :	Eteint / allumé
	Paramètres standard :	Éteint
	Description :	Si vous choisissez «Allumé», il est possible de calibrer
		l'écran en appuyant sur le point au fur et à mesure qu'il
		se déplace.

# Liste des alarmes

## Usine VPL

### Liste des alarmes

La liste ci-dessous s'applique aux appareils Comfort et les événements sont subdivisés dans les catégories suivantes :

Avertissemen Le fonctionnement se poursuit, mais quelque chose ne fonctionne plus de façon optimale.

Critique

Le fonctionnement est partiel ou tout à fait interrompu, car il s'agit d'une erreur grave qui requiert immédiatement une intervention rapide.

ID	Туре	Texte de l'écran	Description / cause	Dépannage
01		Erreur du logiciel.	Erreur au niveau du matériel de commande	Contactez le service clients si la réinitialisation n'a pas remédié au problème.
02		Time-out de l'alarme	L'alarme d'avertissement est devenue une alarme critique	Notez l'alarme et réinitialisez. Contactez le service après-vente si l'alarme ne disparaît pas.
03		Alerte d'incendie activée	L'installation s'est arrêtée parce que le thermostat d'incendie a été activé.	S'il n'y a pas eu d'incendie, contactez le service clients.
04		Pressostat	Le pressostat haute pression a été déclenché, éventuellement à cause de:  • Alimentation avec de l'air extérieur extrêmement chaud  • Filtre obstrué  • Ventilateur défectueux	Veuillez vérifier pour erreurs et réinitialisez l'alarme. Si l'alarme ne peut pas être réinitialisée ou si elle se déclenche souvent, contactez le service après-vente.
06	۵	Erreur de dégivrage pour pompe à chaleur	La durée de dégivrage est dépassée. Echec du dégivrage de l'échangeur ou de la pompe à chaleur dans le délai maximum. Cela peut être dû au fait que l'installation a été exposée à des températures extérieures très basses.	Contactez le service clients si la réinitialisation de l'alarme n'a pas remédié au problème.  Notez éventuellement les températures de fonctionnement actuelles du menu «AFFICHER LES DONNEES» pour aider le service clients.
8	<b>(</b>	Déclenchement du thermostat de gèle	Capteurs de température : Uniquement sur les installations munis d'un capteur T9 : Surface de l'eau, déclenchement du thermostat de gèle	Vérifiez que l'isolation est correcte autour de la surface d'eau et des raccordements. Réinitialisez l'alarme.
7	۵	Gèle dans le panneau de chauffage	Capteurs de température : Installation sans capteur T9: Surface de l'eau, déclenchement du thermostat de gèle Installation à capteur T9 : La surface de l'eau n'a pas pu atteindre 20 °C au cours de 6 min.	Vérifiez que l'isolation est correcte autour de la surface d'eau et des raccordements. Réinitialisez l'alarme.

10		sur-température panneau de chauffage résiduel électrique	Le panneau de chauffage électrique a surchauffé. Un débit d'air insuffisant peut être causé par des filtres encrassés, un système d'admission d'air obstrué ou un ventilateur d'air d'injection endommagé.	Vérifiez que le logement est approvisionné avec de l'air. Vérifiez les filtres et les systèmes d'admission d'air. Réinitialisez l'alarme. Contactez le service clients, si la réinitialisation n'a pas remédié au problème.
11		Flux faible au-dessus du panneau de chauffage électrique	Manque de débit d'air dans l'injection d'air. Voir le code d'alarme 10	Voir le code d'alarme 10
15		Température ambiante trop basse	Lorsque la température ambiante est inférieure à 10 °C, l'installation s'arrêtera pour éviter un refroidissement supplémentaire du logement. Cela peut éventuellement se produire pendant une période où la maison n'est pas habitée et l'installation de chauffage a été coupée.	Chauffez la maison et réinitialisez l'alarme
16		Erreur du logiciel.	Erreur au niveau du programme de la gestion.	Contactez le service clients.
17		Avertissement chien de garde.	Erreur au niveau du programme de la gestion.	Contactez le service clients.
18	<b>(A)</b>	Changement du contenu de la base de données	Des parties de la configuration du programme ont été perdues. Cela peut être dû à une panne de courant de longue durée ou à un coup de foudre. L'installation continuera de fonctionner d'après la configuration standard.	Réinitialisez l'alarme. Programmez le programme hebdomadaire selon vos souhaits. Si l'installation ne fonctionne pas de manière satisfaisante/comme auparavant, contactez le service clients, car il se peut que des sous-programmes ont été perdus. (Les sous-programmes sont uniquement accessibles aux service après-vente)
19	<b>(A)</b>	Remplacer les filtres	La surveillance des filtres est réglée sur X jours pour le contrôle/le remplacement de filtre (30, 90, 180, 360 jours). La configuration standard est de 90 jours	Nettoyer/remplacer les filtres. Réinitialisez l'alarme.
21		Contrôlez date et heure	Apparaît en cas de panne de courant	Les paramètres de l'horloge hebdomadaire doivent être contrôlés et ajustés au besoin. Réinitialisez l'alarme.
22	<b>(A)</b>	Erreur dans la température de l'air	Le chauffage souhaité de l'air d'injection n'est pas possible (cela s'applique uniquement en cas d'un panneau de chauffage). Le panneau de chauffage et l'installation ne peuvent pas hausser la température jusqu'à la température souhaitée.	Réglez une température plus basse pour la température d'injection d'air. Réinitialisez l'alarme.
27-58		Erreur sur le capteur de température	Un des capteurs de température est soit disjoncté, interrompu ou défectueux.	Veuillez noter sur quel capteur, Tx, il y a erreur et contactez le service après- vente.
71	۵	Erreur dégivrage à l'aide d'un convertisseur thermique.	Temps de dégivrage maximal dépassé pour l'échangeur à contre-courant. Cela peut être dû au fait que l'installation a été exposée à des températures très basses.	Contactez le service après-vente si la réinitialisation de l'alarme n'a pas remédié au problème. Notez éventuellement les températures de fonctionnement actuelles du menu «AFFICHER LES DONNEES» pour aider le service après-vente.

72	<u>A</u>	T6, Température de l'évaporateur anormalement basse	Une température de l'évaporateur (T6) anormalement basse est causée par une quantité d'air insuffisante.	Changer les filtres, vérifier que l'admission d'air extérieur n'est pas arrêtée. En cas de défaut constant, contacter le service après-vente.
92	<b>A</b>	Erreur sauvegarde	Erreur lors de l'écriture ou de la lecture des paramètres de l'installateur.	Contactez le service clients.
96		Erreur dans le test du réglage	Réglage (ouvert / fermé) non exécuté	Doit être éteint dans l'alarme.